

## مدخلی بر این گفتگو



سواری و تیر و کمان و کند  
عنان و رکیب و چه و چون و چند  
نشستنگه و مجلس و میگسار  
همان باز و شاهین و بوز و شکار  
زداد و زبیداد و تخت و کلاه  
سخن گفتن و رزم و راندن سپاه  
هنرها بیام و خوش سر به سر  
بسی رنج برداشت کامد به بر  
در طی این گفت و شنود، صادقی مدام بر این  
باور دیرینه اش اصرار می ورزید که حرف زدن  
نمی داند و ما نیز در سخن گفتن برای ایجاد تفهم و  
تفهم و تفاهم پای می فشدیم و اعتقاد داشتم - و  
دارم - که آثار صادقی چه آنها که از پهلوانان و  
نامداران مایه گرفته اند و چه آنانکه در اسلام و  
آفاق فراواقع وبا حتی آبر فراواقع سیر می کنند،  
فی الجمله در فرهنگ نگارگری این دیار، آثاری  
یگانه و نادراند و «به فرهنگ باشد روان تندrst».»

علی اکبر صادقی، نقاش علم الاساطیر پهلوانان  
نهفته در استناد قومیت و نسب نامه های ایرانی است.  
او در این فراخنای ژرف و وسیع از سوئی روانگر  
صولد و سیادت پهلوانان و عیاران مردمدار و  
انسان دوست است و از سوئی دیگر، در مرزین  
خواب و رویا و انگاره های متخلل، زمزمه و ترنمی  
جاده فی دارد.

گرچه صادقی در برخی آثارش تصویرگر دنیائی  
فراواقع وبا به السه فرنگیش «سورثال» نیز هست  
اما شاخص و نمونه و نما و نشان اصلی کارش را باید  
در همان دنیای پرسطوت صورت و سیرت پهلوانان  
اساطیر و داستان ایران جستجو کرد. همانان که دست  
تطاول زمانه، مظلمه خون پاکشان را از  
«خدایتامک» ها تا «شاهنامه» حکیم نوس رقمی در  
ملتقا و منتهای جاودانگی و ماندگاری زده است.  
پهلوانان مردان آرمانها و آمال انبوه و فوج فوج مردمان  
و جامعه اند. مردانی از تبار و قبیله مضاف و  
هماوردی همیشه با ناکامیها و خودتبه سازیها.

پهلوان با شهامت و عظمت و ایمان والای روحی  
ونیز با زبان آوری و رجزخوانیش سلطه و سیطره ای  
تاریخی بر نیروهای اهریمنی و غذار و قهار دارد.  
منشور زندگی پهلوانان از فریدون فرخ و کاوه و ایرج و  
منوچهر و سیاوش و فرود تا پیران ویسه و رستم و  
سهراب و شغاد و بهرام چوبینه و اسفندیار در آثار  
صادقی، رنگ و جلوه و جلالی دیگر می گیرد.  
وی به جز نقاشی، در قلمرو «ایلوستراسیون»  
[تصویر برای موضوع] نیز گامهایی چند زده است و  
چه نکواست که همینجا به باد فضاهای محبا نه و  
چکاچاک تیغ و سنان و ناواک و نیزه پهلوانان دوست  
داشتندی آثار صادقی که در مرگامرگی بین حق و  
باطل، جدال و جدلی ابدی دارند، ایاتی از شاهنامه  
حکیم نوس را که وصف حال و حسب حال زندگی و  
مرگ اینان است بیاوریم:

گفتگویی با علی اکبر صادقی، نقاش و  
فیلم‌ساز

# انگاره‌هایی از خوابگردی‌ها ورؤیاها



شرکت کاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
برگزاری شد

من از بچگی نقاشی می کردم. یادم می آید— و هیچ وقت هم از یادم نمی رود— که حدود ۵-۶ سال می بود که یک عدد از این مدادهایی که نوکش ۶ رنگ بود در خانه یافتم که هر گز هم در نیافتم که از کجا رسیده بود. همیشه اولین نقاشی ای که با این مداد کرم برایم خیلی جالب بود: یک زن خیلی چاق را با یک دامن بلند کشیدم که همیشه تصویرش در ذهنم هست و فکر می کنم این بهترین کارم— تا به امروز— بوده است. البته میکل آثر هم گفته است: بهترین کارم آن کاری بود که با برف ساختم. روشن است که اینجا قصد قیاس در بین نیست، واقعاً رنگهای تصویر آن زن همیشه در خاطرم هست.

پدر من در چاپخانه بانک ملی ایران کار می کرد و ما دستمنان باز بود تا مدلی داشته باشیم، همیشه از این مینیاتورها در خانه مان بود و من ایها را نگاه می کردم. پدرم در ایام جوانی لوازم التحریر فروشی داشت و از این روی کارت پستال در خانه مان زیاد بود. من همیشه می نشستم و از روی این کارت‌ها نقاشی می کردم. حالا احساس می کنم که اینها انگیزه‌هایی بوده برای شروع به نقاشی کردن. در کلاس نهم با معدل ۱۷ مردود شدم. نقاشی ۲۰، خط ۲۰، ورزش ۲۰، رسم ۲۰، ولی با وجود این من رد شدم. حتی آن سالی هم که رد شدم اصلاً نیاز‌داشت نبودم برای اینکه آن سال خوبی نقاشی کردم. ۳ماه تابستان به مغازه‌ای رفته بودم که آب رنگ‌های بامضامین شتر والاغ و مرغ— یعنی دستمایه‌های فولکلور ایرانی— می فروخت. هدفش هم فروش این تابلوها به توریستها بود. صاحب این مغازه فردی بود به نام آواک هایرپیمان. البته ایشان به من مقداری آبرنگ یاد داده بود. آبرنگ را از همین جا شروع کردم.

### \* این مربوط به چه سالهایی است؟

این مربوط به سال ۱۳۴۲ است. [من در سال ۱۳۱۶ متولد شده‌ام] من آرزوی داشتن یک جعبه آبرنگ را داشتم. پدر من هم یک کارمند بود و امکانات زیادی

\* بهتر است عنوان یک آغاز، مروری داشته باشیم بر انگیزه‌های روی‌آوری شما به نقاشی. به دلیل اینکه هنر با خود هنرمند متولد می شود و حضورش را در زاده‌رود نقش‌های، انگیزه‌ها و محتوای رنگ و رنگ و گونه‌گون تکوین و تکامل می بخشد. ورق زدن دفتر خاطرات شما به کشف زمینه‌های ناب و نفرزندگیتان یاری می رساند. بگوئید که چگونه شد که به نقاشی روی‌آوردید، انگیزه‌تال چه بود و چه کسانی در این زمینه یاریتان کردند؟

اول این را به شما بگویم که من صحبت کردن به آن صورت بلد نیستم. این واقعیتی است. البته شاید هم علت داشته باشد. چون من از بچگی لکنت زبان داشتم ولکنت زبان من هم خوبی شدید بود. حتی الان هم که می خواهم صحبت بکنم این لکنت بیشتر می شود. روزی در سن ۱۵-۱۶ سالگی به خودم گفتم که مگر من چه چیز از دیگران کم دارم؟ باید به خودم مسلط بشوم تا این لکنت از بین ببرود یا دست کم کاهش یابد. در مدرسه دکورهای نمایش را من می ساختم، البته با کمک آقای افجه‌ای. بعد او به رغم لکنت زبان شدید، نقشی دریکی از نمایش‌های مدرسه به عهده گرفتم که مایه اعجاب همگان شد. سرانجام با تغییر صدا و تسلط بر خود مقدار زیادی از این لکنت از بین رفت. حتی طوری شده بود که وقتی سرکلاس معلم از من درس می پرسید و من باید جواب می دادم، همیشه مسخره‌ام می کرد و می گفت: چطور توی صحنه تئاتر، خوب می توانستی صحبت کنی ولی حالا که می خواهی درس جواب بدھی این همه لکنت داری؟ دره ر صورت این کمتر حرف زدن سببی مگر لکنت زبان نداشت و شاید هم این خودش انگیزه‌ای است برای رواوری به کاری که در آن کلام و کلمه نقشی نداشته باشد، مثل نقاشی.



فوق العاده مشکل، فیلم خیلی فلسفی بود. یعنی برای فیلم کردن این سناریو، باید در زمینه کارهای فلسفی مطالعات زیادی می داشتم تا بتوانم آن را خیلی خوب تصویر کنم.

### \* این فیلم کارشما تنها بود؟

نه، کاری گروهی بود. البته در سالن سینما مرا خیلی مسخره کردند. برای اینکه روی چهره و رفتار پهلوانان آهنگهای از بهوون گذاشته بودیم، پس از این فیلم من کمی در باره سینما مطالعه کردم. موقع فیلمبرداری فیلم «هفت شهر» هم با دوربین و امکانات آن پیشتر آشنا شدم. دومین فیلم ام، «گلباران» نام داشت. البته «گلباران» تقریباً یک فیلم مدرسه‌ای بود. یعنی دکوپاژ و کات‌های ایش خیلی مدرسه‌ای و دودو تا چهارتا بود. این فیلم در همان سال ۱۳۵۱، در فستیوال تهران جایزه دوم را گرفت. و به جز این، جایزه پلاک طلائی جشنواره کودکان، دیپلم افتخار فستیوال «تامپره» در فنلاند، جایزه دوم فستیوال «نیو یورک»، جایزه گرافیستهای جشنواره «مسکو» و چند جایزه دیگر را گرفت. بعد از آن من حدود ۶ فیلم ساختم که فکر می کنم بهترین فیلم ام «رخ» باشد که در آمریکا بین دوهزار فیلم جایزه اول را گرفت و جزو یکی از بهترین فیلمهای سال ۱۹۷۴ در جشنواره جشنواره‌ها در لندن انتخاب شد یا مثلاً فیلم «من آنم که...» در فستیوال برلین جایزه صلح گاندی (سیدالک) را گرفت و برای جشنواره برلین انتخاب شد و در پاریس هم جایزه‌ای به نام «هنر در راه صلح و دوستی» را از آن خود ساخت. آخرین فیلم ام هم «زال و سیمیرغ» نام داشت. از فیلمهای دیگر می توانم از «ملک خوشید» نام ببرم. البته، صحبت باید بیشتر صحبت نقاشی باشد ولی اینها که می گوییم تقریباً شرح دوران کارهایم است و اینکه چگونه شد که به نقاشی سورئال رسیدم. فیلم «من آنم که رسنم بود پهلوان» یک قصه خیلی ایرانی داشت، یعنی از همان قصه‌های امیر اسلامی... که در

برای ما نبود که رنگی یا قلمی داشته باشیم ولی بالاخره با یک عمل لوزتینی که مجبور شدم بکنم، این جعبه آبرنگ را به دست آوردم. این جعبه آبرنگ برایم آنقدر جالب بود که اصلاً شها آن را بغل می کردم و می خواهیدم. ۱۳۸۰ بودم که این جعبه آبرنگ به دستم رسید. از آن موقع شروع به نقاشی آبرنگ کردم. بعد، روزی منزل آقای افجه‌ای رفتم. ایشان یک نقاشی روی بوم کرده بود. اصلاً این نقاشی یک مرتبه انگیزه‌ای شد تا من شروع به نقاشی رنگ و روغن کنم.

### \* چطور شد که با آقای افجه‌ای آشنا شدید؟

ما با هم فامیل هستیم و از بچگی توی یک خانه بزرگ شده‌ایم. بعد، همین باعث شد که من نقاشی رنگ و روغن را شروع بکنم. ارنگ و روغن بزرگ و روغن جلا را از رنگ فروسی خریدم، یک تکه پارچه هم در خانه پیدا کردم و چهار چوبی ساختم و اولین نقاشی رنگ و روغن را شروع کردم. اتفاقاً تابلوی «سال تحویل» شیخ را که در آن عده‌ای نشسته‌اند و مشغول نگاه کردن به ساعت هستند دیدم و کپی کردم، که کار سختی بود. بعد هم که در سال ۱۳۴۷ دیپلم ام را گرفتم به دانشکده هنرهای زیبا رفتم که آنجا اتفاقاً شاگرد اول شدم. دوران دانشکده حدود ۱۲ سال به طول انجامید، البته نه به خاطر اینکه من آدم تبلی بودم ولی راستش برای اینکه سر بازی نرم و معاف بشوم. ولی بالاخره هم در سال ۱۳۴۸ به سر بازی رفتم و در سر بازی، اولین کتابم به نام «پهلوان پهلوانان» از سوی کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان به من سفارش داده شد. پس از چاپ این کتاب، من که افسر وظیفه نیروی هوایی بودم به کانون منتقل شدم تا در همان زمینه نقاشی عامیانه ایرانی فیلم بازم که اولین فیلم ام «هفت شهر» نام داشت. البته من از سینما هیچ نمی دانستم، آنکه هم چیزی نمی دانم، من حتی دوربین نقاشی متحرک را هم ندیده بودم اما با وجود این، شروع کردم به ساختن یک فیلم با سناریوی



\* بله، در این قصه‌ها همیشه پهلوانانی هستند که در بزنگاه‌های قصه به داد مظلومین می‌رسند. در کارهای شما پهلوانان قصه بـ خارج از چهارچوبهای واقعه آن هم در شکل انتزاعی و مجردانش یک سلسله مفاهیمی را مطرح می‌کنند که این مفاهیم می‌توانند عکس العمل و به طور کلی حضور آنها را در زمان فعلی هم توجیه کنند. یعنی آن پهلوان در هر زمان می‌تواند هیبت و حقیقت و حکایتش را بازگو کند. آیا شما این قصه‌ها را مطالعه کرده‌اید و شناخته‌اید؟ وصولاً با چه زمینه ذهنی با اینها طرف می‌شوید. یعنی به عبارت دیگر، آیا شما اصولاً «اشقیاء» یا «نابکاران و کژکرداران» قصه‌های سنتی ما را می‌گیرید یا آدمهای منطقی اش را هم

#### مطرح می‌سازید؟

فکر می‌کنم هر نقاشی باید در این زمینه‌ها جستجو و کوشش یکند و سبک‌های مختلف را بیند و دریابد که کوییسم، اپرسیونیسم یا آبستره چیست. من در تام این زمینه‌ها کار کرده‌ام ولی همیشه روح و مغز در آن قدیمها پرسه می‌زد: آن پرده‌دارهای که می‌آمدند توی کوچه‌مان و می‌ایستادند و رویارویی انسام حسین (ع) و شمر را نمایش می‌دادند. یعنی در معجزه من بود و هر چه از این کارهای مدرن می‌کردم هیچ وقت مرا راضی نمی‌کرد. البته در زندگی من یک رکود طولانی پیش آمد و آلت به مدت ۷ یا ۸ سال است که به طور جدی دوباره نقاشی را شروع کرده‌ام. می‌توانم بگویم که من از ۴۰ سالگی نقاشی کردن را شروع کردم. برای اینکه آن وقتها بیشتر کارهای ویترای و تبلیغاتی می‌کردم و بعد شروع به فیلم‌سازی کردم. مثلاً در تصویر این جمله: «اورا انداخت بالا و در برگشت

آن رجزخوانی و فریاد هل من مبارز کشیدن بود. هر پهلوانی می‌آمد، رجزخوانی می‌کرد و آن پهلوان دیگر با همان رجزها اورا می‌کشت تا اینکه دست آخر، ۲ نفر ماندند و این ۲ هم دیدند که جنگ کردن بی فایده و بیجهود است و از در صلح و دوستی و آشتی درآمدند، به خاطر همین مضمون بود که این فیلم جایزه صلح گرفت.

در این فیلم مثلاً چنین گفتاری هست:

«اورا انداخت بالا و در برگشت چنان شمشیری به

کمرش نواخت که مانند خیارت به دونیم شد.»

موقعی که من داشکده بودم مدرنیسم بازی خیلی مدد و همه آبستره کار می‌کردند. همه فکر می‌کنند وقی قلم موبه دست گرفتند می‌توانند کار مدرن انجام بدنهند در حالیکه بزرگترین مدرنیستها مثلاً پیکاسو، وقی که می‌خواهد یک «پرته» بسازد، طرح او لیه اش یک طرح خیلی کلاسیک است و بعد آنها را به اصطلاح «کوب» می‌کند. یا پیکاسو در جوانیش کارهای خیلی کلاسیک دارد.

\* بحث را از دریچه‌ای دیگر با شما ادامه می‌دهیم، ضمن اینکه همین صحبتها هم در آن می‌گنجد. ببینید! شاید نشود شما را دقیقاً به عنوان یک نقاش و فادر به ارزش‌های سنتی معرفی کرد. برای اینکه اگر فقط در این روند کار می‌کردید، تنها یک نقاش و فادر بودید و بس. در صورتیکه اینجا مسئله ردپا و حضور مستقل یک نقاش مطرح هست. شما قبل از اینکه یک نقاش سورئالیست باشید، نقاشی هستید که خیلی آگاهانه به فرهنگ قصه‌های سنتی و عامیانه ما نسب می‌زنید. چهارچوب قصه‌های عامیانه ما زمینه‌ای است برای برتری و غلبه راستی بر ناراستی...  
مثل قصه دیو و امیر ارسلان...

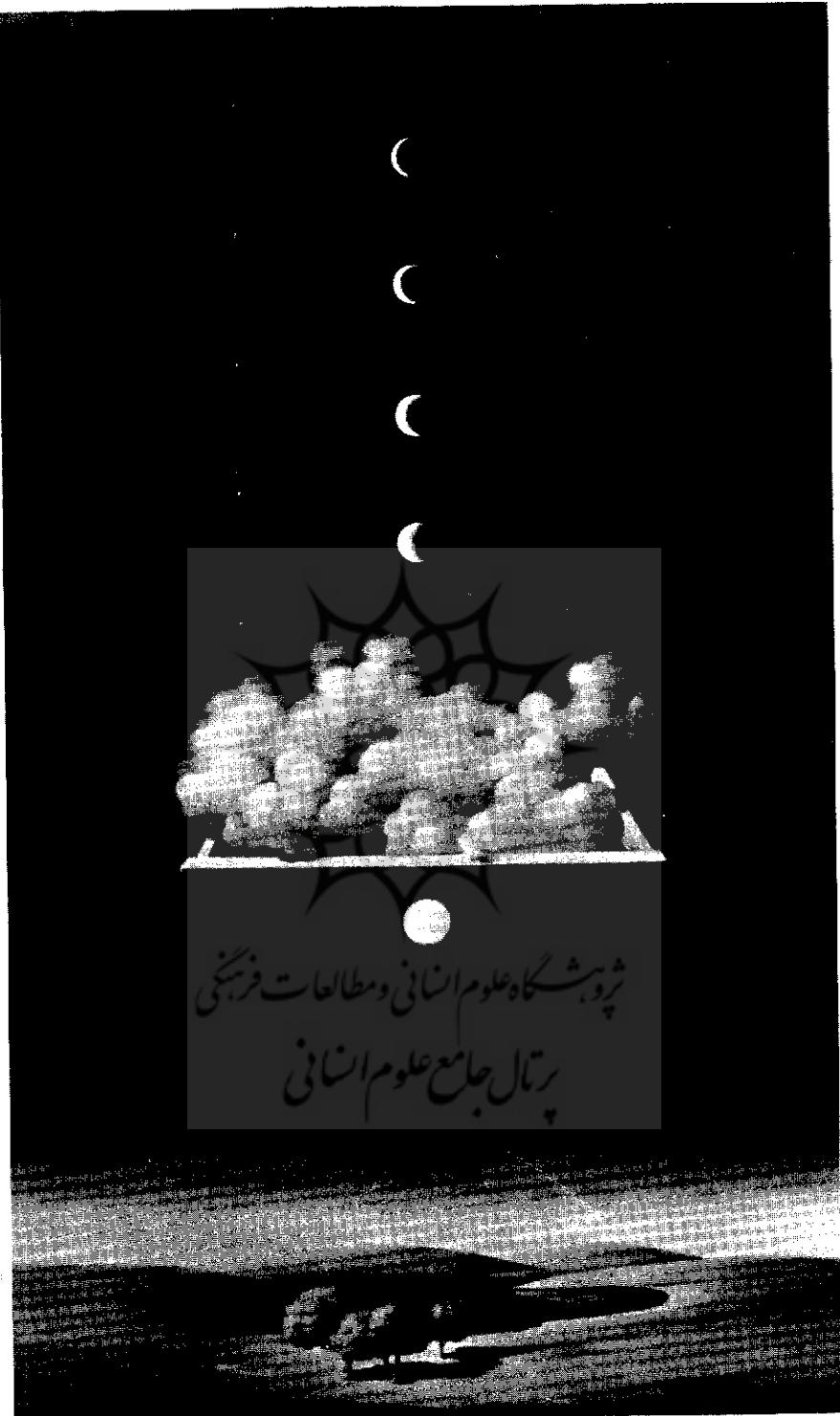


نقاشی‌های نقاشان گمنام. به نظر ما سوررئالیسم پنهان و نهفته در کارشما با سوررئالیسم غربی—با آن تعریفی که از آن می‌شود—متفاوت است. در سوررئالیسم غربی عنصر «خيال» می‌آید و جایگزین «واقعیات» می‌شود، چرا، که انسان همیشه دوست می‌دارد چیزهایی برتر از واقعیت ملموس و محسوس را ببیند و به قول معروف شما پروازیک انسان معمولی از کیلومتری به کیلومتر دیگر را آن هم در خطۀ خیال تصویر می‌کنید. به نظر ما در واقع قصه‌ها بهانه‌هایی است برای طرح اندیشه و تفکرات تان. واینجا دیگر ردیابی آن خیال را هم—به آن مفهوم—نمی‌بینیم، بلکه با یک واقعیت ملموس طرف می‌شویم.

بحث دوم ما با شما آن هول‌آوری و تشویش و رعب انگیزی تابلوهایتان است ضمن آنکه ما در ورای تمام این رعب و دهشت و وحشت زیباترین رنگها و قشنگ‌ترین نقش‌ها و ترکیب‌ها را می‌بینیم. آیا این قصه‌ها را با همان حال و هوایی که خوانده‌اید به تصویر کشیده‌اید یا آن گونه که ما می‌گوییم اینها تنها یک بهانه بوده‌اند و بس؟ بهانه‌ای برای طرح حرفی تازه. چون به هر تقدیر روایت شما، روایتی دیگر است. یعنی حتی در فیلمهای «رخ» یا «هفت شهر» پهلوانها، پهلوانهای اساطیری نیستند. آدمی احساس می‌کند که پهلوانها با همه حرکه‌ای گندشان—حتی در گام زدنها و ایستادنها—اندیشناک و متفسک

چنان شمشیری بر او نواخت که مانند خیارت به دونیم شد. «خط هم دخیل بود، چون سه تا تصویر بود: یکی بالا، یکی وسط در حال برگشتن [تصویر آدم] و یکی هم که از وسط به دونیم شده بود و آنجائی که به دونیم شده بود: «مانند خیارت به دونیم شد». که عین یک سیاه‌مشق، خون از آن می‌چکید. یا یک کار دیگر کرده بودم که از «میل ابلق تا بغل بوزه غرق در آهن و پولاد شد». که یک اسب سواری بود که در متن نوشته «غرق در آهن و پولاد» مثل یک دریا توی افق رفته و محوشده بود. من دیدم که حتی کارهای قصه‌های سنتی ما هم خیلی سوررئال است. مثلاً وقتی که یک رعد و برق می‌شود، پهلوان خودش را در یک قصر می‌بیند. این خیلی غیرعادی و مافوق واقعیت است. یا وقتی که پهلوان توی بیابان خوابیده و صبح بلند می‌شود و می‌بیند که در یک باغ است، در حالیکه شب در یک بیابان پر از خسار مغیلان خوابیده بود. من بیشتر قصه‌هایی هم که در بچگی و جوانی خواندم از همین قصه‌های امیر ارسلان و شاه پریان بود و اینها برای من خیلی «سوررئال» بودند و البته ساختن فیلم‌هایی در زمینه نقاشی ایرانی، به عقیده من فیلم برای کودکان نباید گفتار داشته باشد چون این فیلم را باید همه بچه‌های دنیا بفهمند. تمام اینها باعث شد که من به نقاشی سوررئال روی بیاورم. البته نه به سوررئال فرنگی. برای اینکه من احساس می‌کنم در نقاشیهای سوررئال من، حالت عرفان و تصور بیشتر است تا کنار هم گذاشتن عناصر ناماؤوس.

\* اینجا نکته‌ای را می‌خواهیم مطرح کنیم: شما در برخورد با این قصه‌ها و اصولاً با فرهنگ قصه‌های عامیانه ایرانی پشتونه‌ای بسیار غنی در اختیار داشته‌اید. از طرفی شاهنامه و قصه‌های کهن فارسی و داستانهای همچون سمک‌عیار و از طرفی دیگر تصویرهایی مثل: چاپهای سنگی و



\* ارتباطستان را با مذهب و پرده‌خوانی – که اشاره کردید – و تصویر کلاه‌خودها و مجالس و مقائل تعزیه که در کارهایتان هست چگونه توضیح می‌دهید؟

اگر شما لباس‌های پهلوانان مرا ببینید، آنها را هیچوقت در کتابهای تاریخ و یا لباس‌شناسی‌های یک دوره و زمان نمی‌باید. طرح همه این لباسها از خود است و سعی می‌کنم که ضمن طراحی در لباسها، حرفاها را نیز بگویم. مثلاً یک پهلوان که شما بدنش را پوشیده از پولاد و آهن و کلاه‌خود می‌بینید، صورتش را که نگاه می‌کنید او آن قدر معمول و خوب به نظر می‌آید که محال است بتواند شمشیرش را بکشد و کسی را بکشد. من شخصاً آدمی هستم که شما اگر امروز دست راستم را – که خیلی برایم ارزشمند است – ببرید، اگر فردا شما را ببینیم حتماً به شما سلام می‌کنم. برای اینکه همیشه احساس من این است که بشر مثل روزی که به دنیا آمد پاک و بی‌آلایش و خوب است و این اجتماع است که اورا به بپراهمی کشاند و باز آن اطرافیان و اجتماع است که اورا از بیگناهی به گناه می‌آیند. پس، از نظر من انسان اصولاً بیگناه است و شما اگر در کارهای من نگاه بکنید، ممکن است پهلوانی سر آن آدم را ببریده باشد ولی هیچوقت از آن سر خون نمی‌چکد. یا پهلوان هیچوقت قیافه خشن ندارد. قیافه پهلوانهایی که پوشیده در شمشیر و کلاه‌خوداند، همیشه مظلوم و دوست داشتنی است.

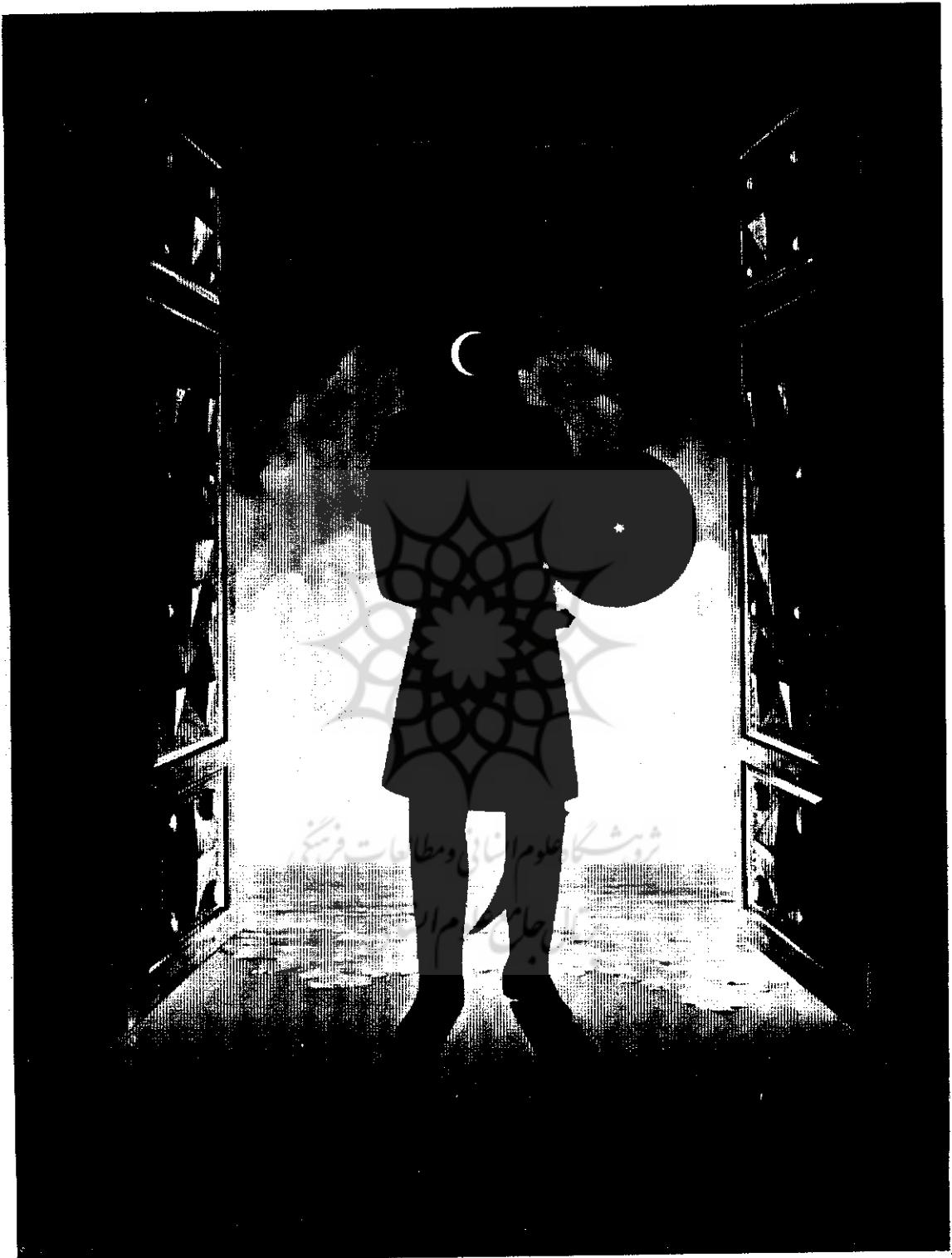
\* این مجموعه تشویش‌هایی را که در پشت آن آرامش چهره‌ها نهفته است، چگونه توجیه می‌کنید؟

این به عقیده من تشویش نیست. در یکی از تابلوهای من یک سری خنجر بود که تنہ‌های درخت داشت و این سخن را تصویر می‌کرد که: «وجهانی خالی از انسان، جهانی ذد بر او چیره»

هستند و نقش‌ها به گونه‌ای است که یک پهلوان تنها به بازوی خود انکا ندارد، بلکه گویا در جستجو و تعقیب واقعیتی است. می‌خواهیم این برخوردتان را بیشتر توجیه کنیم.

اصولاً آدم وقتی پهلوان را می‌بیند یا توی قصه‌ها می‌خواند اورا انسانی می‌باید که به همه کمک می‌کند و خیلی مهربان و دوست داشتنی و جوانمرد است. به نظر من تا کسی از یک ذهن پر بار و خوب و بارور برخوردان نباشد نمی‌تواند خوب و مفید باشد و دردهای اجتماعی را تشخیص بدهد و حتی نمی‌تواند آن بدیها را ببیند، در حالیکه پهلوان با ذهن خوب و پر بازش احساس می‌کند، پس می‌تواند تمام اینها را ببیند. کلمه پهلوان – با آن مفهوم زورمندیش – یک بهانه است، در حالیکه این مغزاً است که کار می‌کند و نه بازوهایش. وقتی که او به انسانی کمک می‌کند اورا از چاه و گردابی بپرورد می‌کشد با تفکرش بیشتر سروکاردارد، در حالیکه همان پهلوان در مقابل دیوی که یک گوز ۲ یا ۳ هزار من را بر کول می‌کشد با یک شمشیر کوچک یا گز ۲۰ کیلوئی به مصاف و هماوردی و چالش می‌رود. دیو – با همه قدرت و عظمتش – در مقابل این آدم مثل یک فیل و مورچه است. ولی پهلوان با تفکرات و خوبیهایش، دیویه آن عظمت را به خاک می‌نشاند. پس پهلوانی به مفهوم زور باز نیست.

من عقیده‌ام بر این است که انسان از روزی که به دنیا می‌آید تا روزی که می‌میرد جنگجوست یعنی به خاطر همه چیز می‌جنگد؛ به خاطر عشق، وطن و عقیده‌اش و حتی برای به دست آوردن یک لقمه نان. اما چگونه می‌جنگد؟ حالاً کسی برای به دست آوردن یک لقمه نان طوری می‌جنگد که می‌خواهد همه را استثمار بکند، اما کسی دیگر نه، واقعاً می‌جنگد برای اینکه یک لقمه نان آبرومندانه به دست بیاورد. پس ما همیشه در حال جنگیم.



## اصول سورئالیسم اند.

اصل‌اً سورئال فرنگی، خیلی شبیه به خواب است سورئال هم در واقع همان خواب است. البته در آن گفتگو که اشاره کردید، من به خوابی که یک موقع دیده بودم چشم داشتم: من خواب دیدم که یک عده آدم دو پی من هستند و می‌خواهند مرا بگیرند و خفه کنند و تمام رنگها و محیط، خشک و درمایه‌های زرد و قهوه‌ای و سیاه است، من فرار کردم. به دری رسیدم، از آن عبور کردم و از پله‌هائی بالا رفتم و به پاگردی رسیدم. احساس کردم که اینجا یک بیمارستان روانی است. شیشه‌های تعبیه شده در نور گیر این بیمارستان، بسیار کثیف و تاریک بود، مثل اینکه آنها را با دستهای آوده دست کشیده بودند و منفذی برای عبور نور پیدا شده بود و من دیدم تنها راهی که من دارم این است که خودم را به پنجه بزنم و خلاص کنم.

خلاصه من خودم را به پنجه زدم و از آن بالا به پائین افتادم و روی آنبوه چمنهای قهوه‌ای — به جای سبز رنگ — باغ که تازه‌هم آنها را چیده و رویهم اپاشته بودند فرو رفتم. از لایلای چمن‌ها، نگاه می‌کردم که آیا آدمها همچنان در تعقیب من هستند یانه؟ و این آدمها من خود را به پنجه ای پیچید و بزرگ بود که به نقطه‌ای در ساختمان آنقدر طولانی و بزرگ بود و دونگهبان بیمارستان هم آنقدر پرسپکتیور سیده بود و دونگهبان این بیمارستان هم آنقدر نزدیک آمدند تا آن هنگام که سخت بزرگ و جسمی جلوه کردند. در همین موقع آدمی آمد و آن چمنها را به همراه من در بقچه‌ای پیچید و آن را روی سرش نهاد و ما را برای افکنند در مزبله‌ای حمل کرد. وقتی این بقچه را روی سرش گذاشت، از در بیمارستان که خارج می‌شد، دونگهبان دم در از او پرسیدند: این محموله حاوی چیست؟ گفت: «بچی». بعد گفتند: بقچه را بگذار زمین. او آن را روی زمین گذاشت و من دیدم که اگر لایلای چمنها را بگردند مرا پیدا می‌کنند، دیدم که بهتر است فرار را برقرار ترجیح بدhem. فرار کردم و تمام نگهبانها و کسانیکه در پی ام بودند، همه به دنبال من

آدمی وقتی به هستی با تمامیت یکپارچگی و کلیتش که می‌نگرد، می‌بیند تنها اسلحه است که تعیین تکلیف می‌کند و بس. پس کی می‌خواهیم به دوست داشتنها و خوبی‌ها بیاندیشیم؟ نگرانی مدام ما از این هست که هنگامی که از خیابان عبور می‌کنیم، میاد و مبادا که ماسیشی منفجر شود و ما از بین برویم. اگر تشویشی در کارهای من می‌بینید در واقع یک تشویش طبیعی است که همه آن را دارند. با وجود این بسیاری از آنها که کارهای مرا نگاه می‌کنند می‌گویند که تو خیلی خشن هستی. ولی خوب که بنگرید درمی‌باید که نه! من خودم احساس می‌کنم که این خشونت نیست و جاهایی هم که خشونت هست طبیعی است. به عبارتی قدر عاقیت کسی داند که به مُصیبیتی گرفتار آید. آدمی تا این خشونتها را نبیند، نمی‌تواند ملایم‌تها و دوستیها را احساس کند. شاید هم چون من آدم خیلی ملایم و صبوری هستم و می‌کوشم تا آدمها را خیلی دوست بدارم این انگاره را دارم، چون من همیشه بر این اعتقاد هستم که در وجود آدم یک انسان و یک فرشته وجود دارد. بعضی‌ها که خیلی شرور هستند، شیطان درونشان بر آنها مسلط است و آن شیطنت هاست که بیشتر مجال و عرصه و گستره بروز می‌یابند و بعضی‌ها هستند که آن فرشته درونشان قوی‌تر است. شاید با این تصاویر آن شیطان وجود من از بین برود و بتوانم روز به روز ملایم‌تر باشم و بیشتر دوست بدارم.

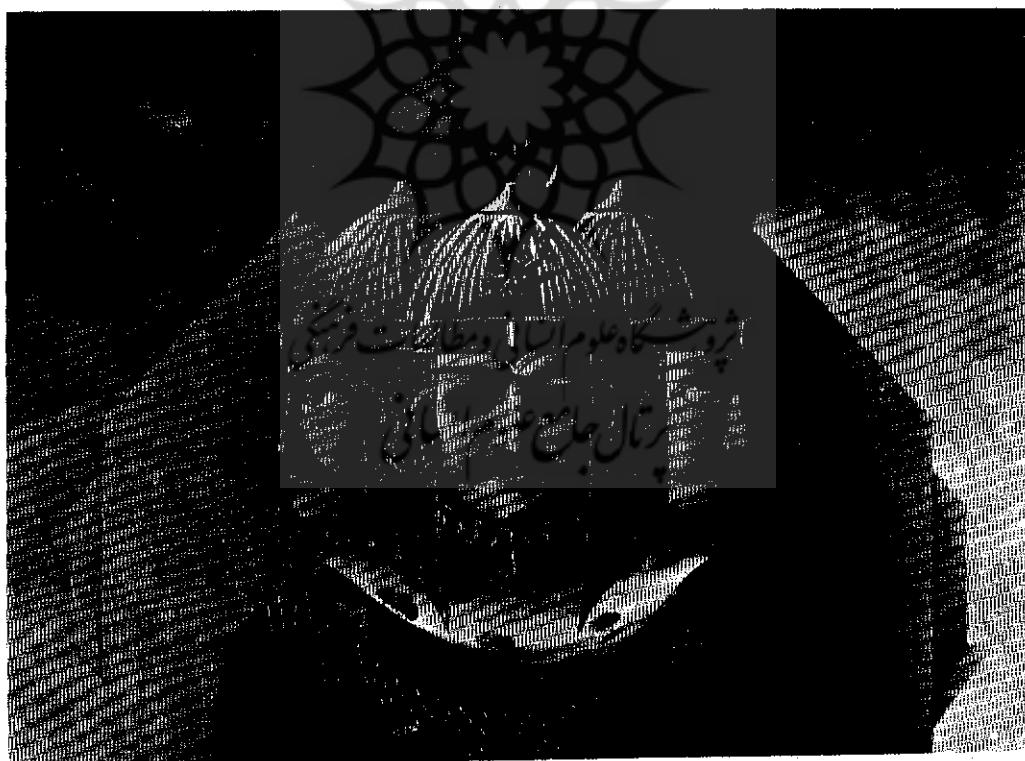
\* شما در جائی در برابر این سؤال که تصاویر چگونه در ذهنستان پیدا و پدیدار می‌شوند گفته‌اید: من اغلب نقاشی‌هایم را خواب می‌بینم و گاهی اوقات حتی این آدمها آزار می‌دهند و باید به گونه‌ای خود را از دست این تصاویر خلاص بکنم. در این باره توضیح بدهید، گرچه مبنای مکتب سورئالیسم بر خوابهای آدمی است و تداعی معانی و خواب

خارج درس هنر خوانده‌اند وقتی کارهای مرا می‌بینند—پس از اینکه با هم کمی آشنا شدیم—آخرین سؤالشان از من این است که: ببخشید آقا! شما معتقد به مخدر نیستید؟ چون اکثر سورئالیستها تا مخدّر استعمال نکنند، چیزی به نظرشان نمی‌رسد. من می‌گویم: نه. من معتقد به هیچ نوع مخدّری نیستم و متّأسفانه فقط به سیگار معتقد هستم. خوشبختانه من الآن حدود ۴۰۰ طرح اولیه در ذهن دارم که هنوز آنها را اجرا نکرده‌ام. شاید غنی بودن ادبیات خاص ما است که زمینه‌های چنین پرمایه و واسع را در ذهن من برانگیخته‌اند. البته من زیاد مطالعه نمی‌کنم.

#### \* درباره «موتیف»‌ها یا دستمایه‌های نقاشی

عامیانه ایرانی که فرمودید توضیح بدھید.  
همانگونه که گفتم، لباس‌های کارهایم برای آدمی،  
این تداعی را می‌کند که اینها لباس‌های پهلوانی است و

آمدند. من آدم تا به لبۀ یک پرتگاه رسیدم و دیدم بهترین راه این است که خودم را از اینجا به پائین پرتاب کنم. وقتی خودم را پرتاب کردم، خیلی سبک چونان یک پر روی به پائین آورد و هرچه پائین تر می‌آمد، منظره سبزتر می‌شد، هوا خیلی خوب بود، آب بود و رودخانه و فضائی سخت آرام. به مثابه یک پر پائین آمد. البته در یکی از کارهایم همه رنگها قوه‌ای است. در این تابلو پهلوانی را تصویر کرده‌ام که سپرشن روی سرش است و بال دارد و روی به پائین می‌آید و آن پائین مملو است از سروهای سبز. این خواب را من حدود ۵ امسال پیش دیدم ولی هرگز از یاد نمی‌رود. من همیشه موقع خواب خیلی فکر می‌کنم. یک مرتبه از جایی بلند می‌شوم و تا فکری بر ذهنم می‌خلد برمی‌خیزم و این فکر را به تصویر می‌کشم. نکته خیلی جالبی که عموماً برای من پیش می‌آید این است که کسانی که در



پژوهشگاه علوم انسانی و اطاعت فرهنگی  
جوان

شده که این لباس شاخص و نمونه کیوت ایرانی است نشان بدhem، شما هیچوقت پرسوناژ «زن» را در کارهای من فرنگی نمی‌بابید. یا «مرد»‌ی که من تصویر می‌کنم، فرنگی نیست. مثلاً اگر که یک زمین خشک را می‌سازم، به این دلیل است که ما در سرزمینی هستیم که به آب نیاز داریم. بالاخره، یک گوشش کارم، ذره‌ای آب و زندگی می‌گذارم تا بیننده دست کم یک نقطه روشنی داشته باشد و اورا به سرشاری بیاورد. حتی شما در یکی از تابلوهای من می‌بینید که زمین خشک است و ترک برداشته ولی در آن دورستها در چشمید خاک پوک، آب سوسومی زند. من اعتقادی خاص به خداوند دارم و در کارهایم ابر و جهان بی نهایت موج می‌زند. چون تمام زمین و آسمان و کائنات به سوئی می‌روند که همیشه سمت و سوی پروردگار است. باز یک فرضیه هست که تمام اینها دارند به طرف صفحه‌ای می‌روند. آیا پشت این صفحه و این بی نهایت چیست؟ من اینجا یک تابلو دارم که در آن اسبی از خارج کادر وارد می‌شود و تنوی زمین سبزی فرومی‌رود. باز ادامه آن اسب در جایی دیگر است که چندتا پله است که دارد به سری آسمان می‌رود و پشت آن و در روپوش یک شهر است. یعنی اگر که این جهان فانی است پس در اینجا چه مکانستی دارد و به کجا می‌رود؟ یا این سایه‌هایی که دارند به آن سمت می‌روند... من همیشه در این اندیشه هستم که این جهان بی نهایت کجاست؟ و پس پشت تمام اینها به کجا ختم می‌شود؟ اینها همیشه برای من مسئله بوده‌اند.

\* یعنی شما به عنوان هنرمندی که می‌خواهد به طور مستقل از خودش ردپائی بگذارد آیا ادامه شیوه روی‌آوری به مسئله‌ای مثل پهلوانان را تنها دستمایه کارهایتان میدانید؟

این اتفاقاً پهلوانان نیست. ببینید! سعی من بر این است که همه بدانند این نقاشی، یک نقاشی ایرانی است. اگر لباسها را هم در کیوت و هیئت پهلوانی

شاید از منبعی گرفته شده باشند درحالیکه تمام طرح‌هایش از خودم است.

#### \* آیا شما تا کنون تعزیه دیده‌اید؟

بله. من تعزیه و پرده‌خوانی زیاد دیده‌ام. در قدیم در محله‌های تهران پرده‌خوانی زیاد بود و آدمی دست کم هفته‌ای یک یا دو مجلس از اینها را می‌دید. من مثلاً به افجه می‌رفتم. آنجا همیشه در روزهای تاسوعاً و عاشورا تعزیه‌خوانی بود. البته من نمی‌توانم بگویم اینها چگونه بر من اثر گذارده‌اند و جایای متأثر و تأثیراتشان را در کجا باید بجویم و بیابم. یا شما وقتی کتابهای چاپ سنتگی و مینیاتورهای ایران را نگاه می‌کنید، همیشه احساس می‌شود که ناخودآگاه بر کار من اثر گذارده‌اند.

\* کارهای شما را نمی‌شود صرفاً در قلمرو سوررالیسم یا حتی فرهنگ عامیانه جست و یافت. در کارهای بعدی شما حتی پهلوانها هم گاهی حضور ندارند. در این تابلوهای مثلاً در کنار زن جوان وزیبائی که—در فرهنگ ما چهره‌ای آشنا دارد—یک زن فرسوده و بیزمرة شده و زوبینی که بر گلوی اسب نشسته و یا ارتباط بین پاکی و سلامت و سیاهی و ظلمات:

باید به اجبار مرا نقاش سوررئال خواند. من فکر می‌کنم اختلاف ژرفی بین کارهای من و سوررالیستهای غربی وجود دارد. یکی از نکاتی که برای من مهم است این است که سعی می‌کنم زمینه، فون‌ها، آسمان، زمین و درخت کارهای من خیلی ایرانی باشد. و متأسفانه آن لباسی که ما برتن کرده‌ایم یا ساختمانهایی که در پیرامونمان سر بر آسمان سائیده‌اند، خیلی فرنگی است. من چگونه می‌توانم نشان بدhem که این نقاشی، یک نقاشی ایرانی است؟ مگر اینکه آن را با رنگهای محیط‌مان و با لباسی که بیشتر در جهان شناخته



احساس می کند یکی از بزرگترین هنرمندان جهان است در حالیکه هنر مثل این جهان بی نهایت است یعنی هرچه که بروی باز به آن دست نمی باید. خلاصه، وقتی که من یک کتاب - اعم از مینیاتور یا یک نقاشی خیلی خوب فرنگی - را باز می کنم و نیم نگاهی به آن و نگاهی نیز به خود می اندازم می بینم که خیلی مانده تا به آن نقاش برسم.

### \* کارهای گذشته تان شما را راضی می کند یا نه؟

بدون شک اگر آدمی همیشه کارش را بهترین بداند و اشتباهات گذشته را در کارهایش نبیند هیچ وقت نمی تواند پیش روی بکند. البته بعضی از کارهای آدم هست که همیشه آن را خیلی دوست دارد و فکر می کند که این جزو بهترین کارهای او است، ولی من شخصاً همیشه آخرین کار را با کارهای دیگر م مقایسه می کنم تا بینم چه حد پیشرفت کرده ام و آیا توانسته ام گامی به پیش بردارم؟

### \* این عنصر «ایماز» یا تصویر و تخیل چگونه در کار شما دخیل می شود؟ با توجه به اینکه گفتید برداشت و بینش و دید و دریافت شخصی از سوررئالیسم دارید. یعنی ما وقتی فصه ها و حکایات و محاکات ایرانی را می خوانیم عنصر تخیل را در این کارها نمی بینیم.

نمی دانم. زیاد تلاش نمیکنم که بیایم یک فکر را تصویر بکنم. خیلی ها می آیند و به من ایده می دهند که ما چنین فکری داریم، اگر شما این را تصویر کنید خیلی خوب است. من می گویم: این ایده شخصی شماست و اگر من این ایده را بسازم، هیچگاه کار خوبی نخواهد شد. متاسفانه، من زیاد مطالعه نمی کنم چون وقت ندارم، ولی احساس می کنم که انسان چیزهایی در اجتماع و خانواده و اطرافش و کلأ در دنیا

می بینید، نیمی اش به خاطر این است که انسان فی النفسه و بالذات جنگجو است و نیمی دیگر هم برای این است که این یک مهر ایرانی بودن رویش باشد. بعضی وقتها من احساس می کنم که از این همه پهلوان سازی - به رغم آنکه تمام موضوعها هم با یکدیگر متفاوت اند - خسته شده ام. البته یک تابلو دارم که یک کاسه سبب است که بر زمین ریخته، سیبهایی که روی زمین است، به رنگ آبی است همچون آسمان. اما تنها سیبی که در کاسه هست خیلی پررنگ واقعی است و «فون» کارم هم یک مینیاتور باستانی است که این سیبها بر دست آن مینیاتور رفته اند.

در هر صورت، من سعی می کنم آن روحیه خاص ایرانی را در همه تابلوهایم بیاورم. یک نقاش تنها برای کشور خودش نقاشی نمی کند. او باید تمام مسائلی را که در جهان مطرح است در کارهایش بیاورد.

### \* مثل اینکه سبب برای شما خیلی انگیزه و زمینه دارد؟

من در حدود ۲۵ تابلو دارم که زمینه جملگی شان سبب است.

### \* سبب را به مثابه چه نمادی گرفته اید؟

اولاً که سبب یک میوه مذهبی است. سبب یک هویت جهانی دارد. وقتی که آدم آن سبب را گاز زد از بهشت رانده شد. در ضمن سبب یک دایره کامل است یعنی تمام جهان در یک دایره خلاصه می شود. حتی زمین ما هم دقیقاً مثل سبب است. و از نظر غذائی سبب یکی از کاملترین میوه هاست. البته سبب در کارهای من همچون یک انسان است.

### \* آیا شما در کارهایتان احساس پختگی می کنید؟

هرگز. آدمی بعضی از هنرمندان را با کارهای بسیار ضعیف می بینند و با این کلمه «استاد! استاد!» که اطرافیان بر او می بندند، چنان به خود غرّه می شود که

بعد از مشروطیت در ایران، یعنی ارتباط فرهنگها با یکدیگر این شیوه‌ها و اندیشه مستقل واقع‌بینی – نه به مفهوم رئالیستی اش – را در حوزه تفکر ایجاد می‌کند. فرهنگ نگارگری ما تابع چنین جریانی می‌شود [مثل موج کمال الملک و شاگردانش]. ناچار امروز این مجموعه کارها شما را یک نقاش سوررئالیست – به شیوه غربی – معرفی می‌کند. در صورتیکه این دستمایه‌های فکری و فرهنگی ما است که در آثار شما منقوش و منقش شده‌اند. آیا این سوررئالیسم غربی است که در کارهای شما تجربه شده یا اینکه شما مبتکر سبک خاصی در فرهنگ ما هستید و نه مقلد صرف سوررئالیسم؟

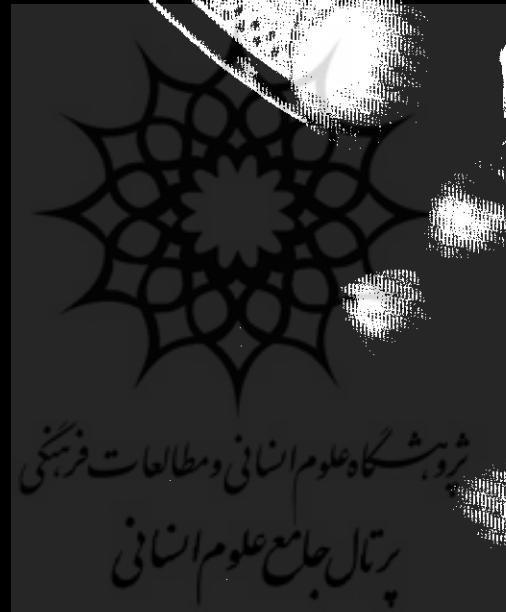
من چندماه دیگر در آلمان یک نمایشگاه خواهم داشت. تابستان که کارهایم را به آنجا برده بودم، یک منقد آلمانی که بیشتر در باره کارهای سوررئال نقد می‌نویسد وقی کارهای مرا دید گفت: اصلاً اینها یک نوع کار دیگر است. او گفت من نمی‌دانم منظور از این کششی که در کارهایت گذاشته‌ای با آن فرمها و برداشت خاص شرقی است، چیست؟ اگر یک نقاش اروپائی یا آمریکائی این نقش را می‌گذاشت، من به سادگی آن را نقد می‌کردم ولی من تا به حال چنین اثری آن هم با این فرم و در زمینه سوررئالیسم ندیده‌ام. متأسفانه مینیاتور ایران، پس از صفویه اصلاً راه خودش را تغییر داد. مخصوصاً بعد از مشروطیت مینیاتور اصیل و خوب ایرانی از بین رفت یا مثلاً نقاش‌های قاجاریه مثل کمال الملک که به فرنگ رفتند و در واقع یک نوع نقاشی فرنگی را در این مملکت آوردند و نه یک نقاشی ایرانی را. آدمی وقتی کارهای کمال الملک را

می‌بیند که شاید انگیزه‌هایی باشد. ولی من احساس می‌کنم که اینها در ناتخودآگاه من سریان و جریان دارد.

\* که البته باز مسئله «ضمیر ناخودآگاه» یکی ازبانی و مبادی سوررئالیسم است.

بلی. من یک کاری داشتم که یک سری تخته سنگ بود و یک اسب سوارخیلی کوچک توی این تخته سنگها گیر کرده بود. یعنی مثل انسانی که دارد سختی‌ها را می‌بیند.

\* ما وقتی به نقاشی سرزمین مان نگاه می‌کنیم می‌بینیم که نقاشی را به عنوان یک هنر مستقل و مجرد به شیوه‌ای که در غرب – از ابتداء – رایج می‌شود اصلاح‌نشده است. ماهیچگاه با چنین تصویرهایی رو برونو بوده ایم. در پیشینه هنرما، نقاشی را اصولاً به عنوان یک روایت هرگز جدی نگرفته‌اند. از دوره صفویه به این طرف که چهره‌ها هویت مستقلی را به بیننده منتقل می‌کنند، اصولاً بار نقاشی و نگارگری ما تنها در مینیاتور خلاصه شده است و در مینیاتور هم یک زمینه سوررئالیستی کامل داریم. فرهنگ ما اساساً فرهنگ نگاه به عنوان یک تصویر. به همین دلیل هم شعر جایگاه غنی‌تری دارد تا تصویر. یک دیوان شعر در مقابل ۳۰ تصویر مندرج در آن ۸۰۰ غزل ناب و نغز دارد. در کارهای اوآخر دوره قاجاریه هم می‌توان نوعی انگیزه و انگاره سوررئال را دید. که مثلاً این خاقان مغفور نیست بلکه آدمی است خیالی که نقاش به ناچار کمر باریکی برای او درست کرده و به ضرب جواهرات می‌خواهد اورا سرپا نگهدارد. موج



شروع شکاھ علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتمال جامع علوم انسانی

را از بین می برد. من متأسفانه زیاد مطالعه نمی کنم. البته شاید این کار درستی نباشد ولی بعضی وقتها احساس می کنم اگر زیاد مطالعه کنم شاید فکر دیگران به من منتقل بشود و نتوانم آن فکر خاص خودم را اجرا کنم.

\* در کارشما دو زمینه اصلی به چشم می خورد: یکی طبیعت که همیشه در خدمت کارهای ایان هست و دیگری انسان. این دنیائی که در بیچه ها وزوایا و مداراتش را به روی تماشاگر می گشاید آیا پیامی هم دارد؟

به عقیده من، نقاشی اگر پیامی نداشته باشد اصلاً نقاشی نیست. مثلاً قالی را می گویند هنر. در حالیکه به نظر من قالی یک صناعت است. فقط او لین طرح یک قالی شاید هنر باشد. در نقاشی هم این نکته هست که اگر دائمآ بخواهیم یک فکر را تکرار بکنیم برای همه خسته کننده بشود. نقاشی باید حتماً پیام داشته باشد.

\* شما از راه نقاشی زندگی می کنید؟

متأسفانه از راه نقاشی نمی توان زندگی کرد. رک و راست بگوییم که از راه قاب سازی ایام می گذرانم. از راه نقاشی می توان زندگی کرد متنها به شرط اینکه مدام منظره و گل و صورت آن آفایا آن خانم را بسازی. به من خیلی مراجعه می شود که کاریک نقاش را مثلاً کپی بکنم. این به عقیده من کار نیست. چرا که هم دستم را خراب می کند و هم معزز را. پس به کار دیگری روی می آورم تا خرج زندگیم را از آنجا در بیاورم و تا جائی که می توانم کارهای مبتذل نکنم. البته تک و توکی از کارهایم به فروش می روند. خیلی ها هستند که به آتلیه ام می آیند و می گویند: آقا! ما در گچبریمان یک اندازه هست مثلاً ۱۵۰×۷۰ ورنگ های تزئینات خانه مان هم در مایه های آبی و یا بژ است. ما در آن اندازه که با رنگ این تزئینات هم بخواند کاری می خواهیم. البته ممکن است پول خیلی خوبی هم بدنهند ولی من هرگز چنین کاری نمی کنم حتی اگر

می نگرد، احساس ایرانی بودن نمی کند. گرچه اوسعی کرده که مثلاً یک منظرة ایرانی را به تصویر درآورده، اما من هیچ مهر خاصی نمی توانم روی کارهای کمال الملک بزنم. به عقیده من نقاشی سوررالیسم بیننده را وادار به تفکر می کند، چرا که فقط یک پرتره تنها یا یک منظرة خیلی خوش رنگ از طبیعت نیست. نقاشی سوررال - به آن گونه ای که من کار می کنم - بیننده را وادار به ورزش مغزی می کند، او باید در تابلو بگردد و آن چیزی را که خودش دوست می دارد بیابد و اساساً خود را در آن کار سهیم بداند. چرا که اینجا فقط یک زیبائی صوری مطرح نیست.

\* تا چه حد رنگ در خدمت کارهای شماست؟

خیلی زیاد. اگر هنرمندی بخواهد فقر یا ناراحتی را نشان بدهد از رنگهای قهوه ای سود میجوید، و یا اگر بخواهد آرامشی را نشان دهد، از رنگ های آبی استفاده می کند. وقتی که من هم بخواهم یک ناراحتی را نشان بدهم بلاشک در مایه رنگهای تیره و قهوه ای است. البته در کارهای من خیلی کم ممکن است رنگهای شاد بیینند.

\* شما متن فتوت نامه ها مثل فتوت نامه سلطانی - از ملا حسین واعظ کاشفی - یا متون معاصر مثل «پهلوان اکبر میرید» بیضائی را خوانده اید؟ یا با کارهای بیضائی در مورد مفاهیم پهلوانان ایران آشنا هستید؟ چون همین قضیه به نوعی دیگر در ادبیات معاصر ما نش特 و نفوذ کرده است.

نه، نخوانده ام. اکثر کارهای تئاتر یا فیلم یا چیزهای پهلوانی که می بینم آن قدر از نظر: رنگ، دور و لباس ضعیف اند که هر چند نوشته خوب هم باشد متأسفانه اصل فکر از بین می رود. در نقاشی هم این نکته هست که اگر رنگ ها نابایه جا گذاشته شوند، تمام فکر و گل کار

نرسیده که بخواهم نمایشگاه برگزار کنم. سال گذشته یک آفای آلمانی از من دوتا تابلو خرید. بعد به من پیشنهاد کرد اگر بخواهی، می‌توانم برایت نمایشگاهی در آلمان برپا کنم. و ما هم گفتیم باشد. من کارهایم را به آلمان بردم، البته به عقیده‌من عرضه و نمایش این کارها در خارج، ارزشی دیگر برای کشور ما دارد. مسئله مهم این است که نام ایران مطرح می‌شود و کار یک نقاش ایرانی در معرض نگرش و داوری مردم قرار می‌گیرد و آنها با فرهنگ ما بیشتر آشنا می‌شوند. و این مسئله‌ای است مهم، من وقتی کارهایم را به آلمان بردم کسی گفت: می‌خواهی همه تابلوهایت را یک جا بخرم؟ گفتم که: نه. البته پول خوبی هم باست خرید تابلوها می‌داد. من واقعاً تیازی به نقد آثاریا اخذ جایزه ندارم. من تاکنون به رویهم ۲۲ جایزه معتبر دریافت داشته‌ام.

گرسنه بمانم. من هرگز نمی‌توانم کار سفارشی انجام بدهم. شما اگر موضوعی به من سفارش بدهید، حتی اگر آن موضوع برای من جالب هم باشد باز نمی‌توانم آنرا انجام بدهم.

### \* از خاطراتتان بگوئید.

روان‌شاد رضامافی حدود ۲-۳ ماه قبل از اینکه فوت کند چندتا کار در آتلیه من گذاشت. در این مدت بعضی‌ها کارها را می‌دیدند و تحسین می‌کردند اما حتی یکی از آنها هم فروش نرفت. فردای روزی که رضامافی مُرد، دیدیم آمدند و گفتند: قیمت این کارها چند است؟ و می‌خواستند همه کارها را از روی دیوار بردارند. یکی از دوستانم پیشنهاد خلی خوبی به من کرد و گفت: کارهای رضا را به هیچکس نفروش. بلکه آنها را فقط به کسانی عرضه کن که عمیقاً دوستدار کارها مافی هستند و نه به هر مجموعه‌دار فرست طلب. پذیرفتم و پس از آن به طور مدام برای خرید تابلوها به ما سراجعه می‌کردند و ما می‌گفتیم: فروشی نیست. مثلًا قیمت کار ۱۰ هزار تومان بود، اما تاچند برابر هم بالا می‌رفت. یعنی ۱۰ هزار تومان تا ۶۰ هزار تومان هم بالا میرفت. برای اینکه دیدند رضامافی چشم از جهان تابلوها را داشته باشند ممکن است دو سال دیگر آنها را به قیمت ۱۰۰ هزار تومان بفروشند. آنها در واقع می‌خواستند با کارهای یک هنرمند تجارت بکنند.

### \* چرا نمایشگاه آنی قان را در خارج از کشور برپا می‌کنید؟

من یک آتلیه دارم که یک نمایشگاه دائمی است. کسانیکه کارهای مرا دوست دارند می‌توانند بیانند اینجا و کارها را ببینند. البته در سال گذشته در فرهنگسای نیاوران در مراسم بزرگداشت فنی زاده، با عرضه چند تابلو شرکت کردم. من اصلًا تا به حال نمایشگاهی چه در ایران و چه در خارج از ایران نداشته‌ام، چون احساس می‌کنم که کارم هنوز به آن مرتبه از کمال و پختگی